

 Генеральная
Самолея

Distr.
GENERAL

A/AC.183/SR.225
29 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

КОМИТЕТ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 225-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке,
во вторник, 26 ноября 1996 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н КА (Сенегал)

Утверждение повестки дня

Рассмотрение проектов резолюций, касающихся вопроса о Палестине

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня утверждается.

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ВОПРОСА О ПАЛЕСТИНЕ

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что проекты резолюций, касающиеся работы Комитета и Отдела по правам палестинцев, если не считать некоторых новых положений, повторяют тексты резолюций, принятых в 1995 году. Проект резолюции о работе Департамента общественной информации также аналогичен принятой в прошлом году резолюции, хотя в него и внесены некоторые изменения. Пункт 1 постановляющей части был заменен следующим текстом: "отмечает, что ряд положений специальной программы информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации еще не осуществлен, и подчеркивает важность ее осуществления согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи". Также был изменен текст подпункта f пункта 3, который в его нынешней редакции гласит: "оказывать, в сотрудничестве с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, прежде всего с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, помочь палестинскому народу в области развития средств массовой информации, включая подготовку палестинских работников системы радиовещания и журналистов". Председатель отмечает, что, как он понимает, в бюджет по программам на 1996-1997 годы включены ассигнования для финансирования деятельности, предусмотренной в этих трех резолюциях.

3. Г-жа ДАРМАНИН (Мальта) предлагает внести поправку в резолюцию, касающуюся Департамента общественной информации. Во избежание возможных сомнений относительно смысла пункта 1 оратор предлагает изложить заключительную часть фразы - "важность ее осуществления согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи" - следующим образом: "важность осуществления всех положений программы". Таким образом, эта часть фразы будет гласить: "и подчеркивает важность осуществления всех положений программы".

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в случае отсутствия возражений он будет считать, что Комитет желает утвердить проекты резолюций, касающиеся работы Комитета, Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации, внеся при этом в последний из перечисленных проектов поправку, предложенную Мальтой.

5. Предложение принимается.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что к проекту резолюции о мирном урегулировании вопроса о Палестине был добавлен новый одиннадцатый пункт преамбулы, который гласит: "отмечая также с удовлетворением успешное проведение первых общепалестинских выборов". Тринадцатый пункт преамбулы был изложен в следующей редакции: "отмечая создание Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях и ее позитивный вклад". Кроме того, был добавлен новый пятнадцатый пункт преамбулы, который гласит: "будучи обеспокоена серьезными трудностями, с которыми сталкивается ближневосточный мирный процесс, и ухудшением социально-экономического положения палестинского народа, что обусловлено израильскими подходами и мерами".

7. В пункт 2 постановляющей части была включена ссылка на израильско-палестинское Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное в 1995 году. Также был

изменен текст пункта 3, который в его нынешней редакции гласит: "подчеркивает необходимость безотлагательного и скрупулезного осуществления соглашений, достигнутых сторонами, и начала переговоров относительно окончательного урегулирования". Также был добавлен новый пункт 4, который гласит: "призывает соответствующие стороны, коспонсоров мирного процесса и все международное сообщество приложить все необходимые усилия во имя обеспечения успеха мирного процесса". Остальные положения проекта резолюции аналогичны положениям резолюции, принятой в 1995 году.

8. Председатель говорит, что в случае отсутствия возражений он будет считать, что Комитет утверждает проект резолюции о мирном урегулировании вопроса о Палестине.

9. Предложение принимается.

10. Г-н АЛЬ-КИДВА (Наблюдатель от Палестины) информирует членов Комитета о других связанных с вопросом о Палестине резолюциях, которые будут рассмотрены Генеральной Ассамблей. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рассмотрит ряд резолюций, которые посвящены двум основным темам: работе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и докладу Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях. Что касается БАПОР, то Ирландия от имени Европейского союза внесет на рассмотрение резолюцию о помощи палестинским беженцам, которая в основном воспроизводит текст, представленный в 1995 году. Также будет рассмотрен проект резолюции о Рабочей группе по вопросу финансирования БАПОР, который будет представлен Нидерландами и воспроизводит текст резолюции 1995 года. Будет рассмотрена еще одна резолюция о лицах, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, которая также воспроизводит текст, представленный в 1995 году. Четвертая резолюция будет посвящена предложениям государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку, которая также воспроизводит текст, представленный в 1995 году. Кроме того, будет представлен проект резолюции об операциях БАПОР, в текст которого внесены некоторые незначительные изменения. Резолюция, касающаяся имущества палестинских беженцев, после проведения широкомасштабных переговоров с рядом государств-членов была существенно изменена с целью добиться ее большей поддержки и одобрения. Основное внимание в тексте этого проекта уделяется уже не доходам, получаемым за счет имущества палестинских беженцев, а непосредственно имуществу и правам собственности беженцев. В проекте резолюции к Генеральному секретарю также обращена просьба обновлять имеющуюся в настоящее время документацию с использованием электронных средств. Оператор выражает надежду на то, что Отдел по правам палестинцев будет оказывать содействие в выполнении этой задачи. Наконец, будет представлен проект резолюции об Иерусалимском университете "Аль-Кудс" для палестинских беженцев, текст которого практически аналогичен тексту резолюции, принятой в 1995 году. Предполагается, что, несмотря на то, что возражения по крайней мере одного государства-члена не позволят принять эти проекты резолюций, касающиеся работы БАПОР, консенсусом, они будут приняты подавляющим большинством голосов.

11. Что касается доклада Специального комитета, то прежде всего будет представлен проект резолюции о мандате этого органа, текст которого аналогичен тексту резолюции, принятой в 1995 году. Также будет представлен проект резолюции, в котором будет подтверждена применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны к оккупированной палестинской территории. Текст этого проекта не изменился по сравнению с прошлогодним текстом резолюции. Кроме того, будет представлен новый текст резолюции об

израильских поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах, в котором содержатся пункты прошлогодней резолюции по данному вопросу, а также пункты, взятые из резолюции, ранее представлявшейся на рассмотрение Второму комитету. При помощи этого проекта резолюции авторы стремились упростить работу в этой области и сконцентрировать внимание международного сообщества на этом крайне важном вопросе. Хотя речь идет о новом тексте, подготовленном в ходе переговоров, оратор выражает уверенность в том, что он будет утвержден подавляющим большинством голосов. Будет также представлен проект резолюции о затрагивающих права человека действиях Израиля в отношении палестинского народа на оккупированных территориях, включая Иерусалим, текст которого аналогичен тексту проекта, представленного в 1995 году; были исключены пункты, касающиеся поселений, и были добавлены новые пункты, в основном связанные с вопросом о закрытии границ, который приобрел важное значение. Наконец, будет рассмотрен еще один проект резолюции о затрагивающих права человека действиях Израиля в отношении населения оккупированных сирийских Голан, текст которого аналогичен тексту, утвержденному в прошлом году значительным большинством голосов.

12. Ухудшение ситуации на этой территории дает новые основания для того, чтобы международное сообщество более четко продемонстрировало Израилю, оккупирующей державе, свою позицию, и для того, чтобы оно оказалось более существенную поддержку работе Специального комитета по расследованию действий Израиля. Оратор выражает надежду на то, что Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации примет в этой связи меры и что Генеральная Ассамблея будет последовательно действовать в соответствии с рекомендациями этого Комитета.

13. Оратор привлекает внимание Комитета к проекту резолюции о деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации, который содержится в докладе Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (A/51/594). В пункт 29 этого проекта резолюции был включен новый текст, содержащий просьбу предоставить в распоряжение Департамента общественной информации описание всех расходов, включая сметные расходы на рабочую силу, типографские и издательские работы и материалы, в связи с выполнением мандатов, содержащихся в резолюциях помимо ежегодных резолюций Генеральной Ассамблеи, как это рекомендовано Комитетом по информации. Этот пункт, в котором устанавливается новая процедура, значительно осложняющая работу Департамента и влекущая за собой очевидные негативные последствия для осуществления специальной программы информации по вопросу о Палестине, не был рассмотрен должным образом. Наблюдатель от Палестины возражает против предложенной меры и надеется на то, что Генеральная Ассамблея примет на этот счет соответствующие положения. Многие государства-члены подчеркнули, что финансовые аспекты должны рассматриваться в Пятом комитете и что резолюции, принимаемые другими комитетами, не должны содержать пункты, посвященные финансовым вопросам. Нельзя прибегать к мерам процедурного характера в тех случаях, когда это идет вразрез с волей международного сообщества, выраженной в Генеральной Ассамблее.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает членам Бюро провести консультации по данной проблеме и рассмотреть вопрос о том, каким образом изменить пункт, о котором идет речь. Он полагает, что у Департамента общественной информации не возникнет никаких затруднений, поскольку Генеральная Ассамблея пока не приняла решения по данному проекту резолюции.

Заседание закрывается в 16 ч. 05 м.